

## STAATSRAT

[C – 2023/30369]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die Être chez soi VoG u.a. haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 3. Oktober 2022 zur Abänderung von Artikel 8 der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 27. Oktober 2022 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 238.039/VI-22.478 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier,

Cécile Bertin,  
Hauptsekretär

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2023/30370]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État**

La S.A. ROCOLUC et M. F. Van den Berghe ont sollicité l'annulation de l'arrêté royal du 6 septembre 2022 corrigeant trois erreurs matérielles dans deux arrêtés royaux du 15 décembre 2004 en ce qui concerne le système EPIS et le registre d'accès.

Cet arrêté royal a été publié au *Moniteur belge* du 26 septembre 2022.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 237.766/XI-24.202.

Pour le Greffier en chef,

Cécile Bertin,  
Secrétaire en chef

## RAAD VAN STATE

[C – 2023/30370]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De nv ROCOLUC en de heer F. Van den Berghe hebben de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 6 september 2022 ter verbetering van drie materiele fouten van twee koninklijke besluiten van 15 december 2004 met betrekking tot het EPIS-systeem en het toegangsregister.

Dat koninklijk besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 september 2022.

Deze zaak is ingeschreven onder rolnummer G/A. 237.766/XI-24.202.

Voor de Hoofdgriffier,

Cécile Bertin,  
Hoofdsecretaris

## STAATSRAT

[C – 2023/30370]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die ROCOLUC AG und M. F. Van den Berghe haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 6. September 2022 beantragt, mit dem drei materielle Irrtümer in zwei Königlichen Erlassen vom 15. Dezember 2004 hinsichtlich des Systems EPIS und des Zugangsregisters berichtigt wurden.

Dieser Königliche Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 26. September 2022 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 237.766/XI-24.202 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier,

Cécile Bertin,  
Hauptsekretär

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2023/40061]

**Cession de portefeuille de Alan à Alan insurance**

L'autorité de contrôle prudentiel française a autorisé le 14 décembre 2022 l'entreprise d'assurance de droit français Alan SA à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non-vie dans les branches 1a Accidents (sauf accidents du travail et les malades professionnels) et 2 à l'entreprise d'assurance de droit français Alan Insurance SA.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2023/40061]

**Portefeuilleoverdracht van Alan naar Alan insurance**

De Frans prudentiële toezichthouder heeft op 14 december 2022 de verzekeringsonderneming naar Frans recht Alan SA toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in de takken 1a Ongevallen (behalve arbeidsongevallen en beroepsziekten) et 2 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Frans recht Alan Insurance SA.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.